

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 8 (1978)  
**Heft:** 5

**Rubrik:** Diététique : les produits diététiques pour diabétiques

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

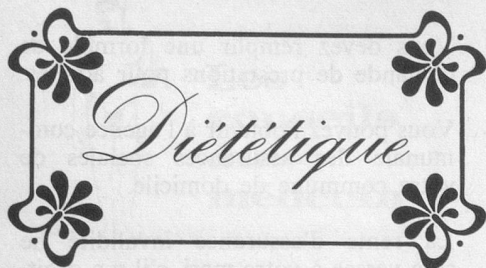
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Les produits diététiques pour diabétiques

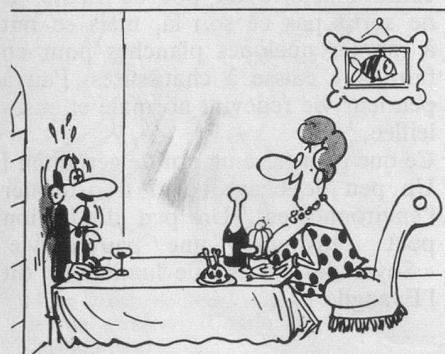
Le diabète est une maladie fréquente, caractérisée par un manque d'insuline, hormone produite par le pancréas. Le rôle de cette hormone est de permettre le passage du sucre dans les cellules pour produire l'énergie. Souvent, le diabétique a recours aux piqûres d'insuline ou aux comprimés; mais dans tous les cas, le premier traitement est le régime. Celui-ci doit être limité en sucre et produits sucrés, ainsi qu'en féculents (pain, pâtes, riz, semoule, farine, pommes de terre...).

### Les produits de remplacement

Divers produits de remplacement ont été mis en vente, afin de procurer aux diabétiques des saveurs sucrées, dont il est difficile de se passer, produits destinés à faciliter le régime. Cependant, leur utilisation ne résout en rien les problèmes de discipline et de volonté, indispensables pour suivre tout régime.

### Les édulcorants artificiels

Les seuls produits diététiques qui n'apportent ni sucre, ni calories sont les édulcorants artificiels (saccharine et cyclamates tels qu'Assugrin, Sucaryl, Hermesetas, Zucrinet, Ilgonettes...).



— Toi, tu es au régime! (Dessin de Hervé-Cosmopress.)

### Autres produits

Les boutiques de diététique proposent une gamme étendue de produits dit «pour diabétiques»: bonbons, chocolat, biscuits, confiture, miel... Ces produits ne sont pas indispensables aux diabétiques, beaucoup d'ailleurs s'en passent fort bien. Il faut souligner que sont souvent ajoutés à ces produits des dérivés du sucre, comme le fructose, le lévulose ou encore le sorbitol. Ces substances n'ont apparemment pas besoin d'insuline pour être assimilées, mais elles apportent toutes autant de calories que les produits normaux qu'elles veulent remplacer et imiter. Notons aussi qu'un excès alimentaire de sorbitol produit des diarrhées et des crampes abdominales. Raison de plus pour limiter la consommation de tous ces produits.

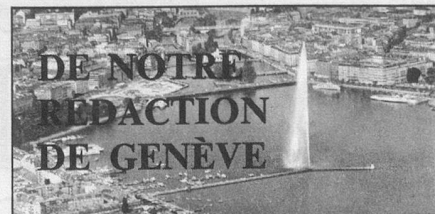
Il convient donc de lire attentivement la composition des aliments et de ne pas les acheter systématiquement parce qu'ils sont dits «pour diabétiques» ou recommandés par la vendeuse.

De plus, certains de ces produits (chocolat, cake, biscuits) sont très riches en graisses; la quantité de celles-ci dépasse généralement celle des produits équivalents normaux. Ils apportent donc beaucoup de calories et sont néfastes à la santé. Il en est de même des bières «pour diabétiques» qui sont, il est vrai, relativement pauvres en sucres, mais plus riches en alcool que les bières normales. Elles ne doivent donc pas être consommées par un diabétique.

En revanche, il faut mentionner quelques produits bien particuliers qui peuvent être utilisés pour varier le régime et faciliter la vie du diabétique. Ce sont, par exemple, des yogourts diététiques, des conserves de fruits sans sucre et des boissons strictement édulcorées. Il existe aussi des poudres pour crèmes ou flans, sans sucre, ainsi qu'un soda fait d'eau minérale et d'essences naturelles de fruits. Mais l'achat de ces produits ne doit pas se faire au détriment d'aliments essentiels comme des produits laitiers, des œufs, des légumes, des fruits et de la viande. Le prix de ces articles est souvent très élevé. D'autre part, le diabétique ne doit pas penser que, puisque c'est un produit qui lui est destiné, il peut en consommer tant qu'il en veut. Cela rend souvent le traitement inefficace. En aucun cas, ces produits ne peuvent guérir le diabète, ni même l'améliorer.

Il est facile de réaliser un régime diabétique avec les aliments habituels, sans avoir recours à des produits spéciaux, tout à fait superflus et onéreux.

M. Cudre-Mauroux



## Qu'est-ce que l'AMCF?



Qui l'aurait supposé? En 1971, l'Office fédéral de statistiques recensait déjà à Genève 6000 foyers comptant un seul parent: pour 5000 d'entre eux il s'agissait de la mère, pour les 1000 autres, du père. Parmi ces foyers, 90 % avaient des enfants d'âge scolaire, entre 4 et 18 ans. Pour ces milliers de femmes (2/3 de divorcées, 1/3 de veuves et de mères célibataires) et d'hommes se pose chaque jour, en plus du drame personnel dans lequel ils se débattent ou des séquelles de celui-ci dont ils souffrent encore, ce problème presque insoluble consistant à recréer un équilibre de vie familiale, à établir et à maintenir un mode de relation parent seul/enfant(s) qui soit satisfaisant. Car c'est bien une gageure que de tenter de satisfaire les légitimes demandes affectives de ces derniers sans se laisser «dévoré» par eux, de se préserver un minimum de vie personnelle tout en compensant, dans la mesure du possible, le vide créé par l'absence de l'autre. Quelle que soit la cause de la solitude — veuvage, divorce, séparation, abandon — c'est assumer seule ce qui normalement se partage: responsabilités, pouvoir de décision, soucis d'argent et de santé, joies et tristesses, projets, démarches... Comment ne pas se laisser submerger par les tâches matérielles, garder son équilibre, résister au chagrin, au surmenage; comment mieux connaître ses droits et réorganiser sa vie sans se mettre à l'écart des autres? Tant de questions douloureuses et de problèmes difficiles à résoudre, qui se retrouvent dans l'essentiel malgré les particularités des cas.

### S'accrocher

L'Association des mères chefs de famille (AMCF, rue du Village-Suisse